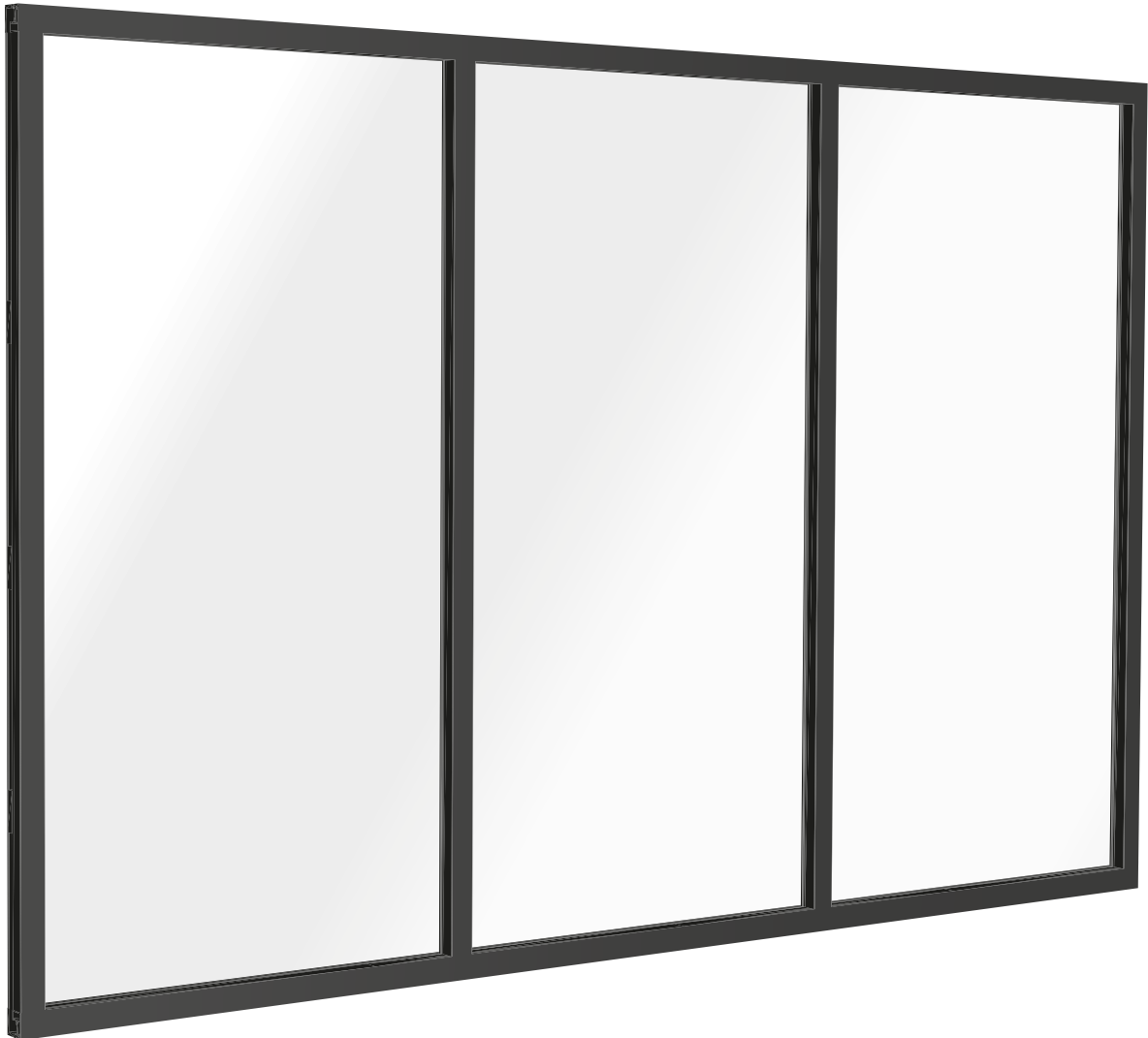
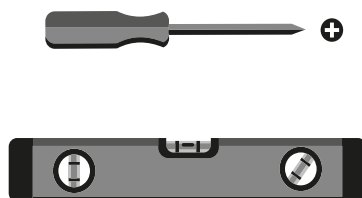
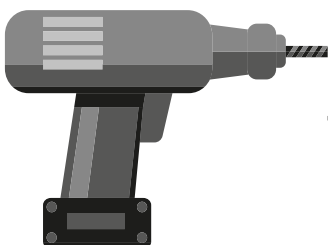


VERRIÈRE / INTERNAL GLASS WINDOW / GLASTRENNWAND / BINNENRAAM



Ces instructions de montage s'appliquent à tous les modèles de verrière.
These assembly instructions apply to all glass windows.
 Montageanleitung gilt für alle Glastrennwand-Ausführungen.
 Deze plaatsingsinstructies gelden voor alle modellen binnenramen.

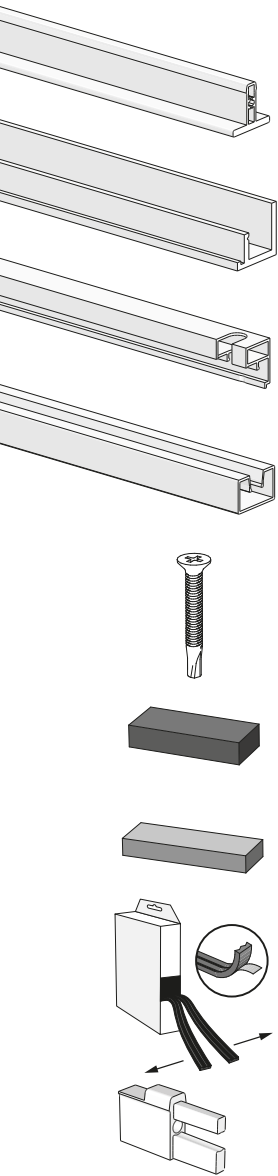
MATÉRIEL NÉCESSAIRE / NEEDED TOOLS / BENÖTIGTE WERKZEUGE / BENODIGD GEREEDSCHAP
 (non fourni / not provided / nicht im Lieferumfang enthalten / niet meegeleverd)







Maillet
 Rubber mallet
 Gummihammer
 Rubberen hamer

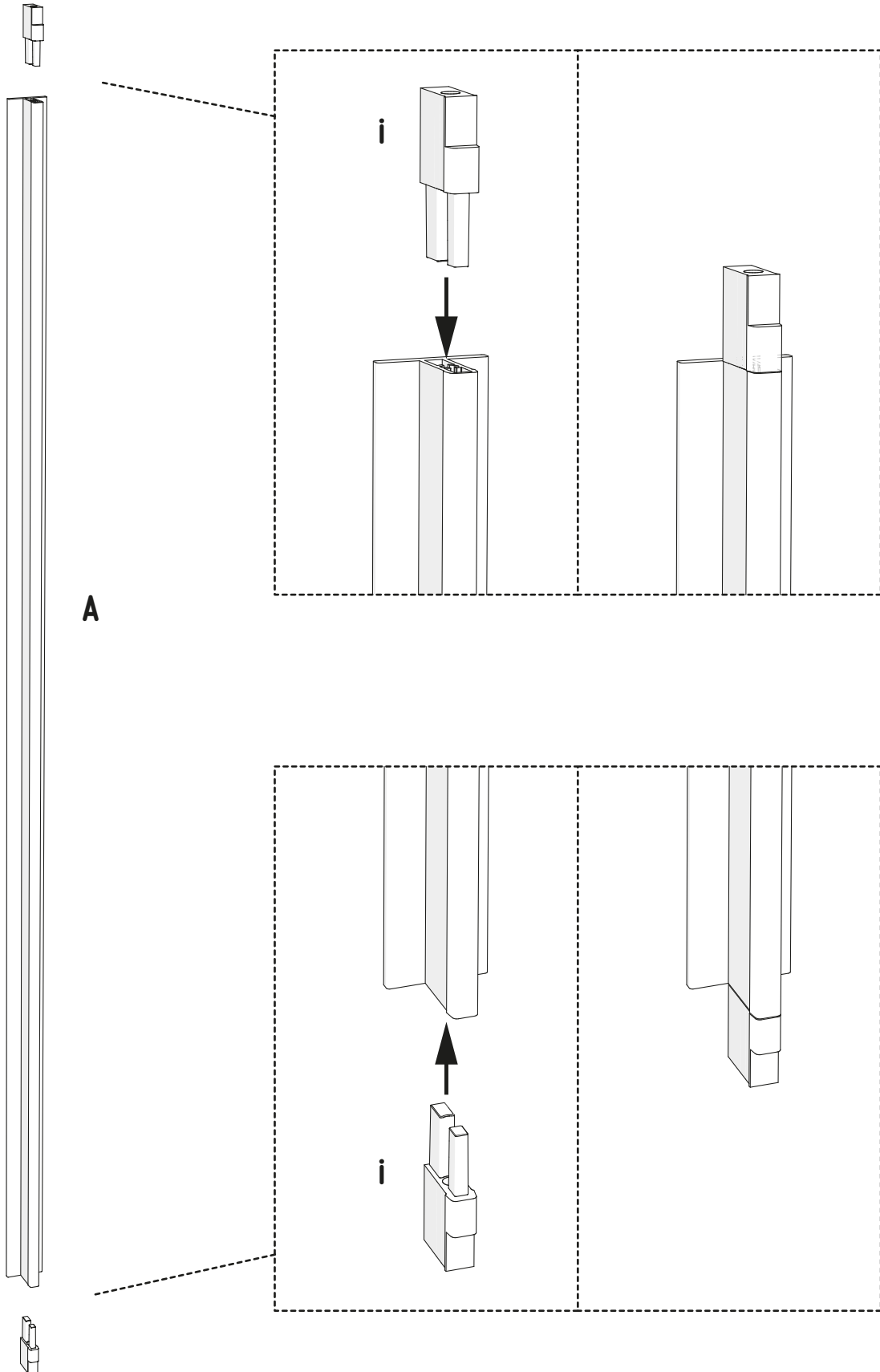


COMPOSITION DE VOTRE COLIS / INCLUDED IN THE PACKAGE /
 PACKETINHALT / INHOUD VAN DE VERPAKKING

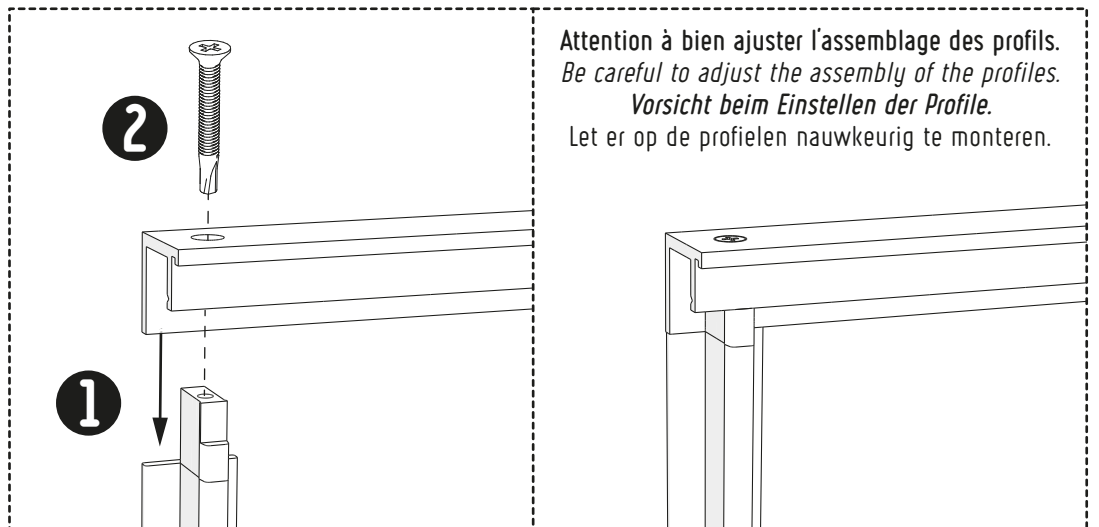
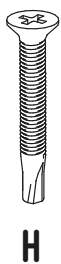
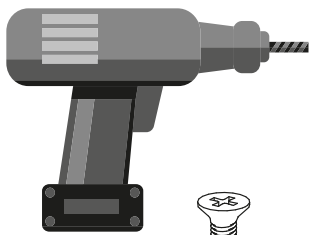
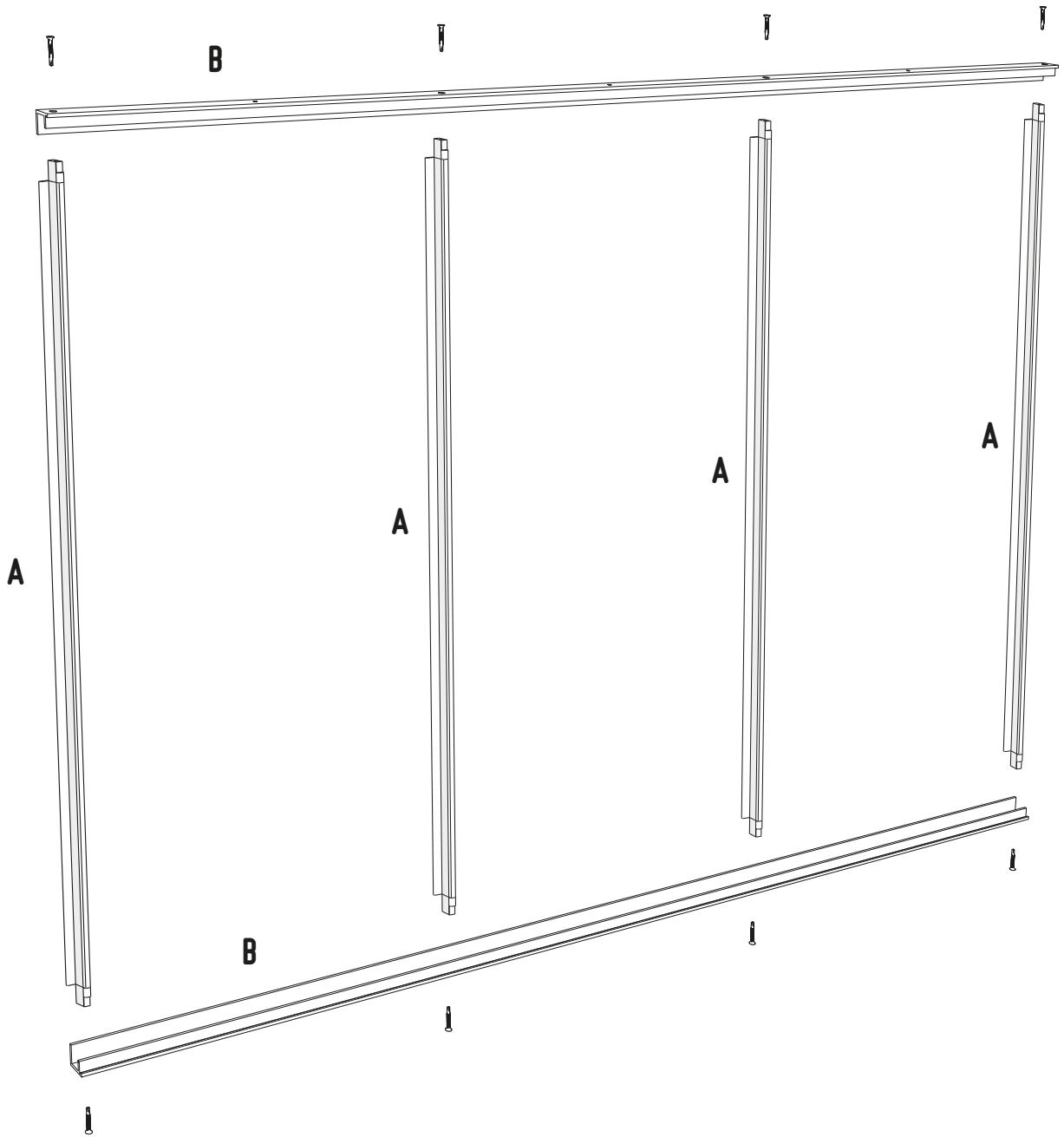


		x1	x2	x3	x4
					
A	Profil Profile Profil Profiel	x2	x3	x4	x5
B	Profil Profile Profil Profiel	x2	x2	x2	x2
C	Profil Profile Profil Profiel	x2	x2	x2	x2
D	Profil Profile Profil Profiel	x2	x3	x4	x5
E	Vis Screw Schraube schroef	x4	x6	x8	x10
F	Mousse adhésive Adhesive foam Klebschaum Zelfklevend schuim	x6	x6	x6	x6
G	Grande cale Large wooden block Großer Holzblock Grote houten blok	x2	x4	x6	x8
H	Joint adhésif Adhesive gasket Klebedichtung Zelfklevende afdichting	6m x2	6m x4	6m x6	6m x8
i	Insert Insert Verbindungsstück Invoegen	x4	x6	x8	x10

ÉTAPE 1 - STEP 1 - SCHRITT 1 - STAP 1



ÉTAPE 2 - STEP 2 - SCHRITT 2 - STAP 2



ÉTAPE 3 - STEP 3 - SCHRITT 3 - STAP 3

FR

Pour l'installation d'un poteau d'angle ou d'un poteau de terminaison, suivez la notice présente sur leur emballage. (Installation à effectuer avant la pose des mousses adhésives).

EN

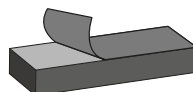
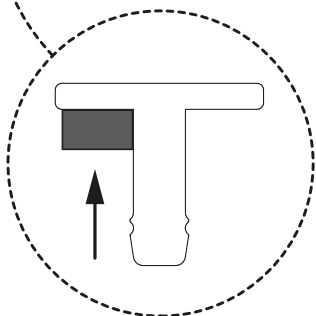
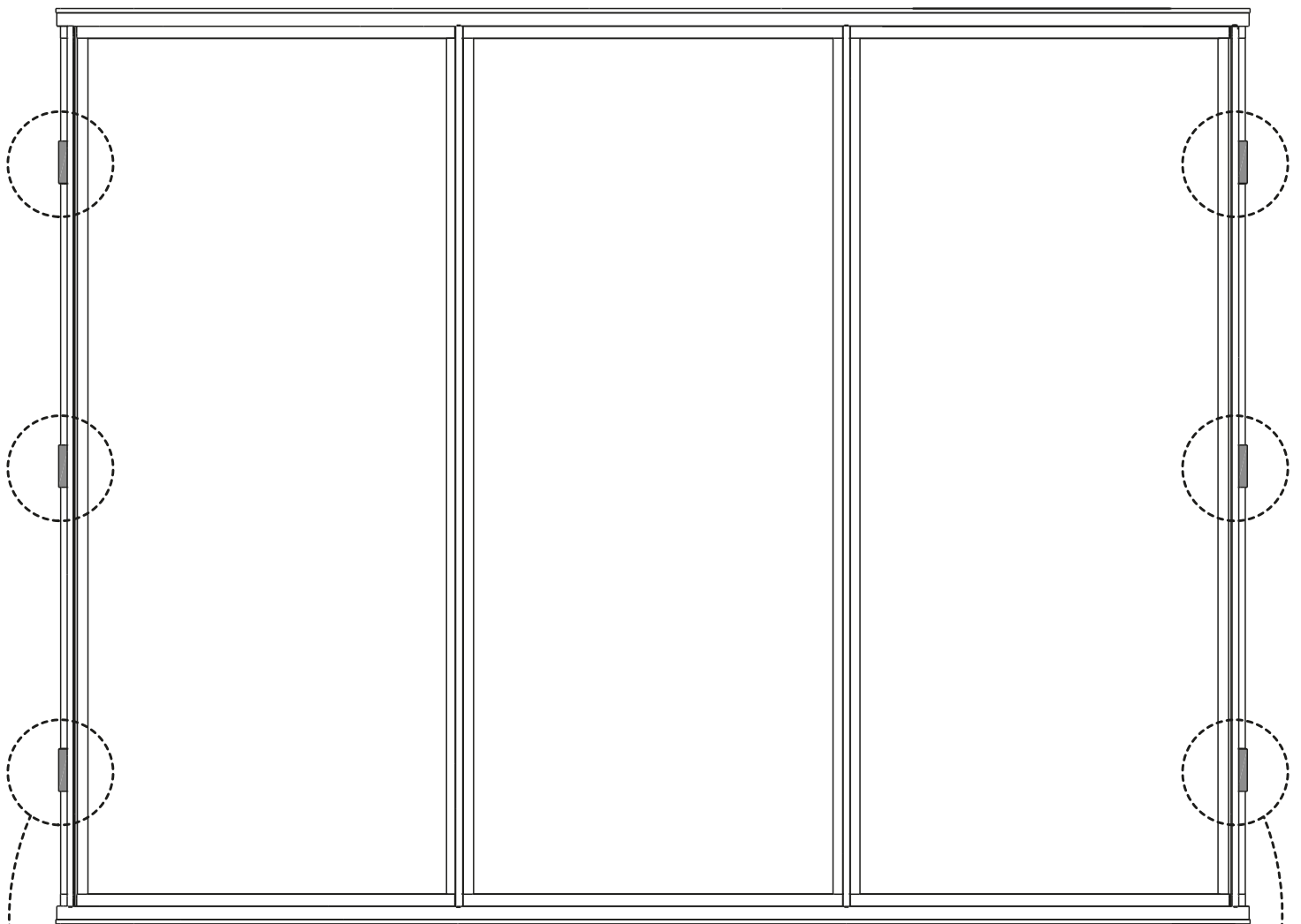
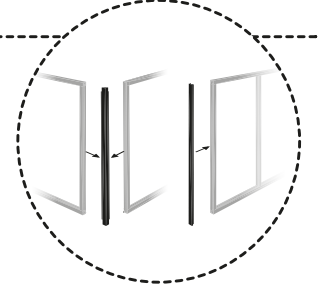
To install the corner profile or the angle profile, please follow the instructions mentioned on the packaging. (installation to be done before the application of the adhesive foams).

DE

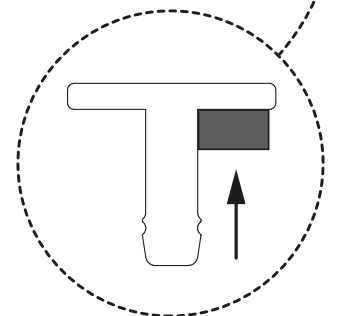
Zur Montage des Eckprofils oder des Abschlussprofils die Anweisungen auf der entsprechenden Verpackung beachten. (Vor dem Anbringen des Klebeschaums, müssen die Profile vorab montiert werden).

NL

Voor de installatie van een hoekprofiel of een eindprofiel, volg de instructies op de verpakking. (installeren vóór de plaatsing van de schuimblokjes)

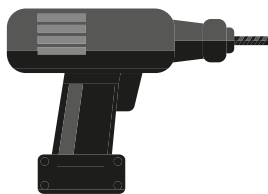
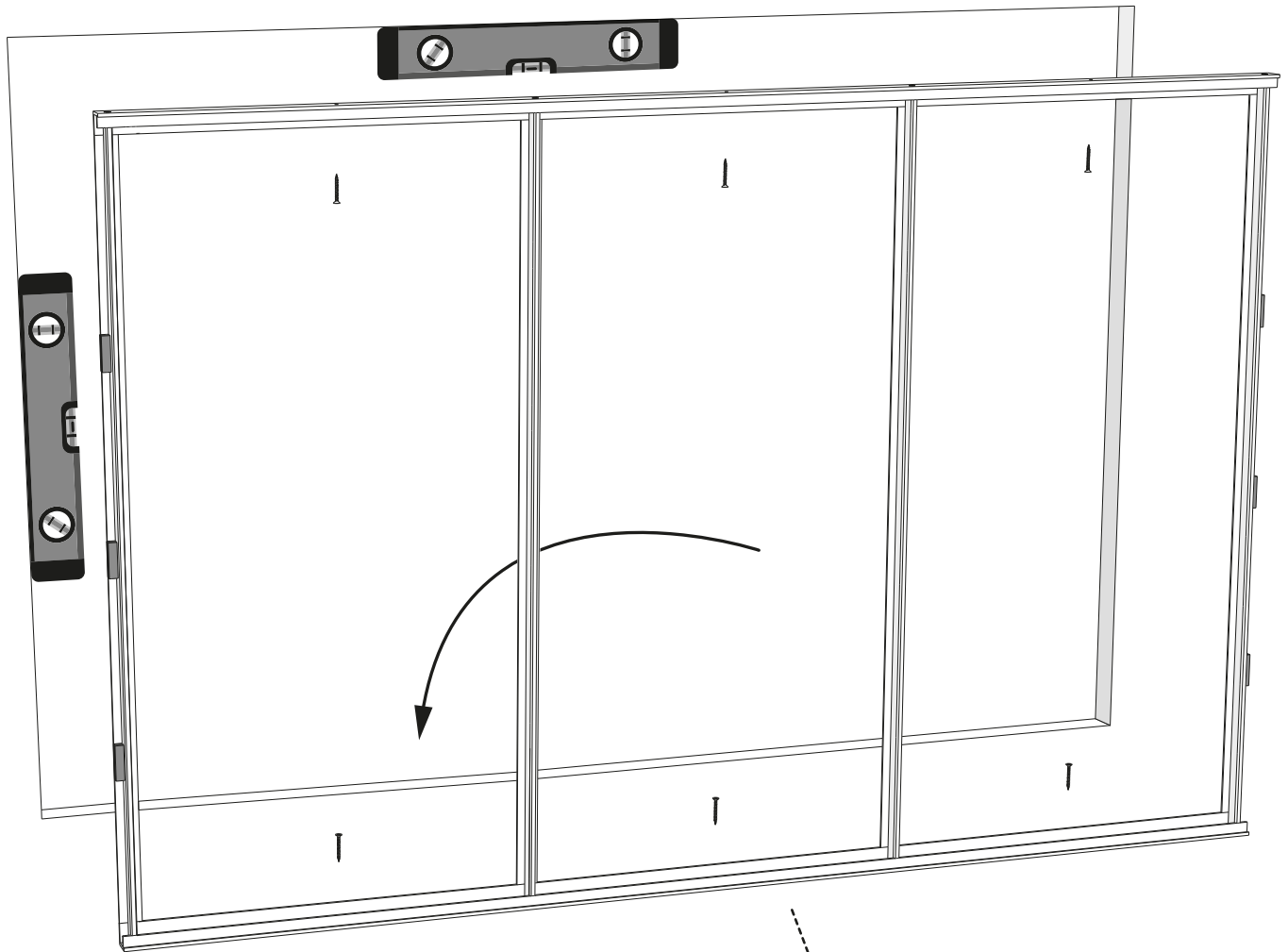


F



ÉTAPE 4 - STEP 4 - SCHRITT 4 - STAP 4

MUR / WALL / MAUER / MUUR

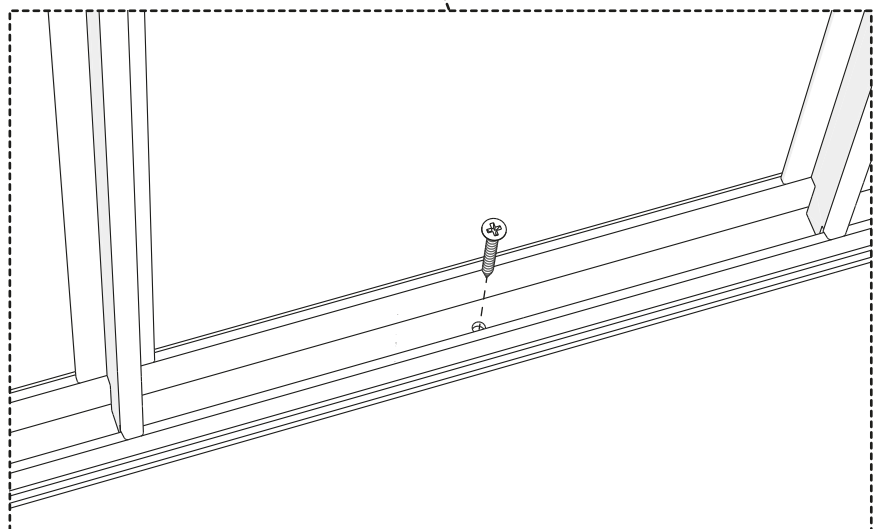


Vis (non fournies)
à adapter selon votre support.

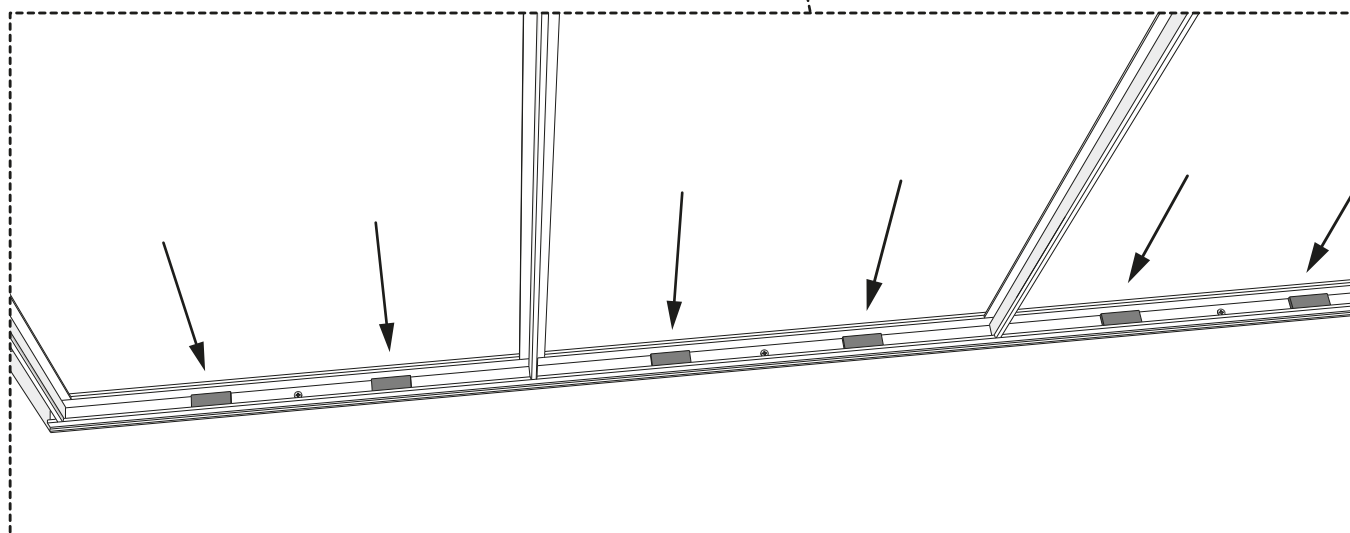
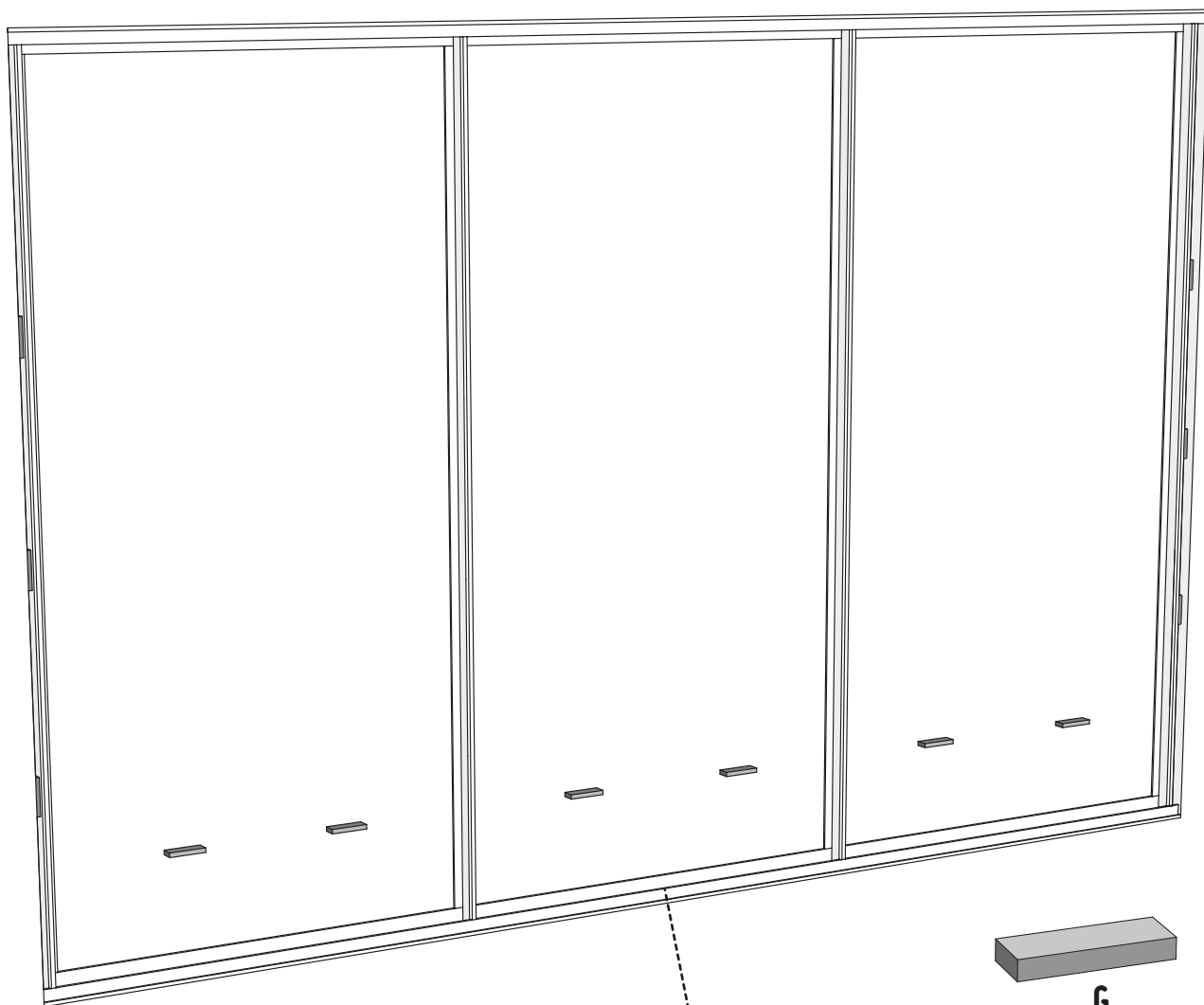
Screw (not provided)
to adapt accordingly to your support.

Schrauben nicht im Lieferumfang enthalten.
Befestigung entsprechend dem Träger
(Holz, Beton, usw.) verwenden.

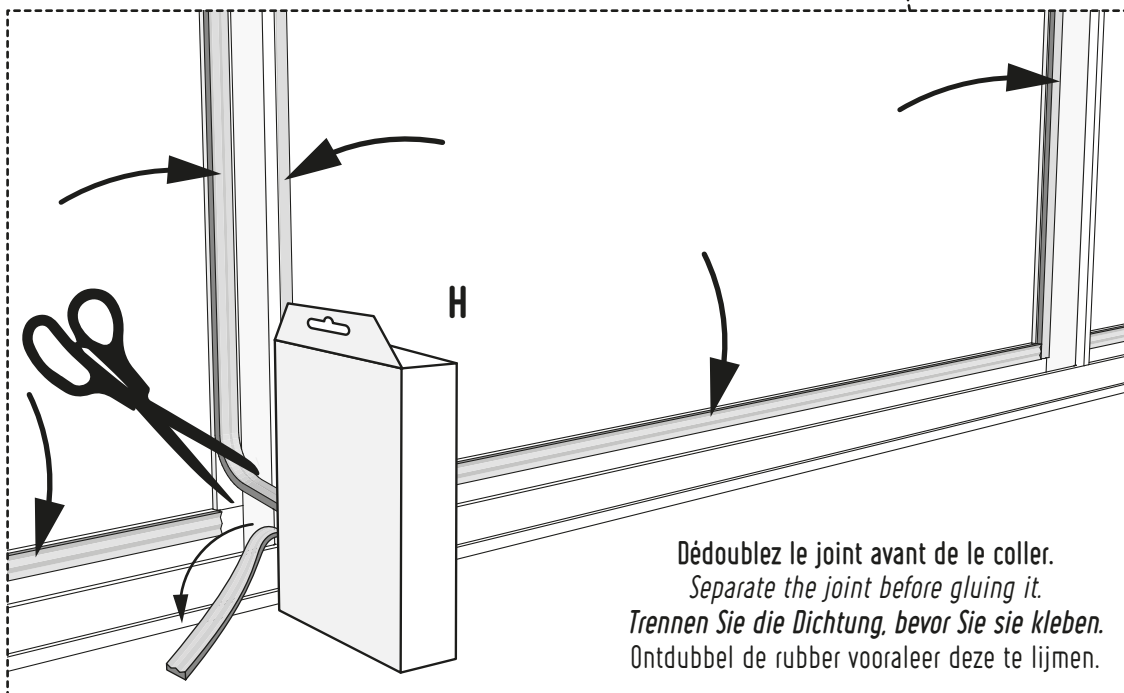
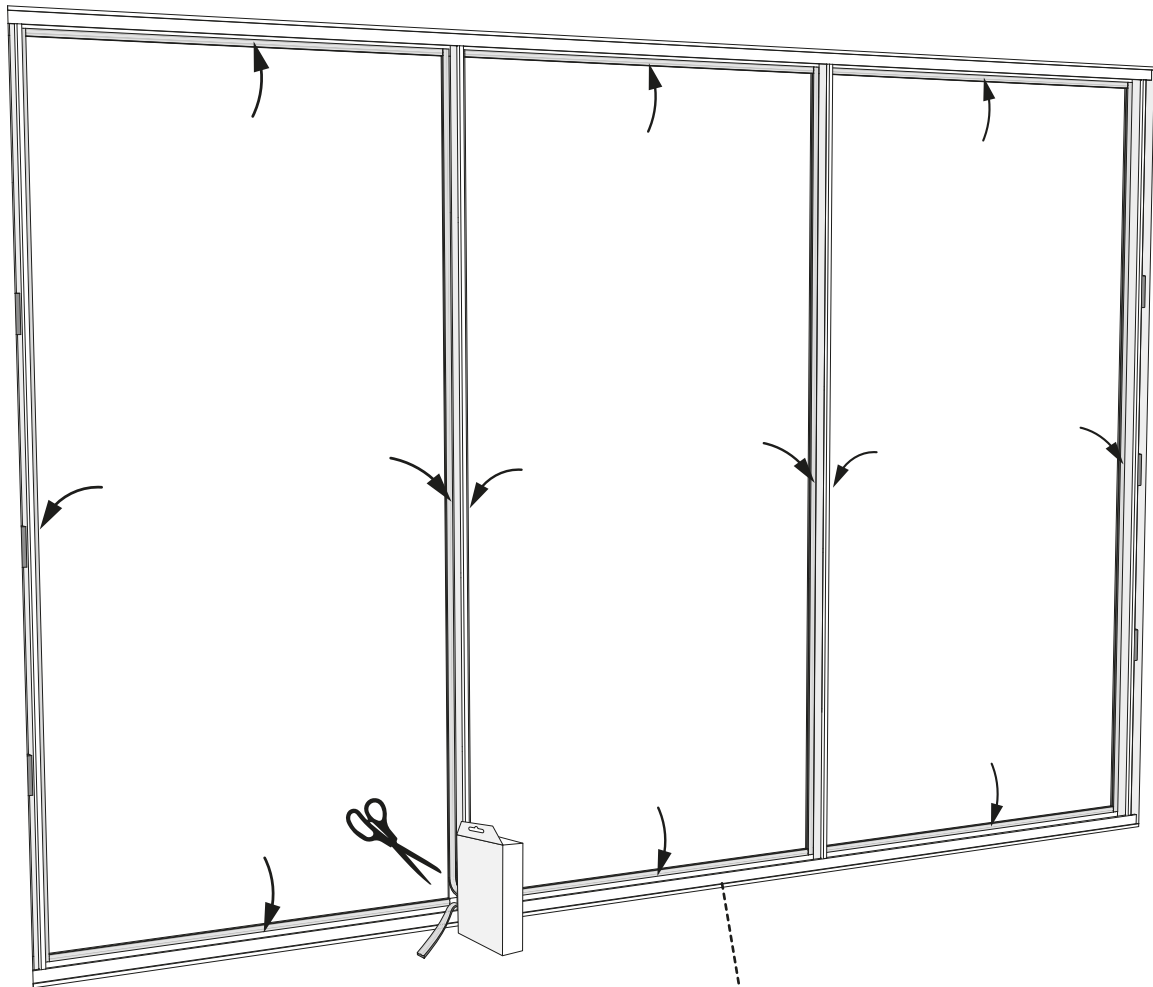
Schroeven (niet meegeleverd)
aan te passen volgens de wand.



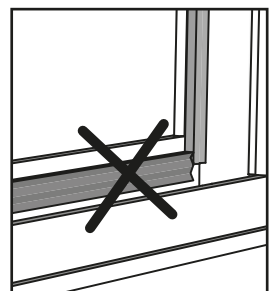
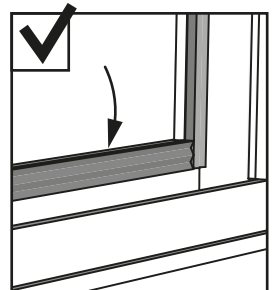
ÉTAPE 5 - STEP 5 - SCHRITT 5 - STAP 5



ÉTAPE 6 - STEP 6 - SCHRITT 6 - STAP 6

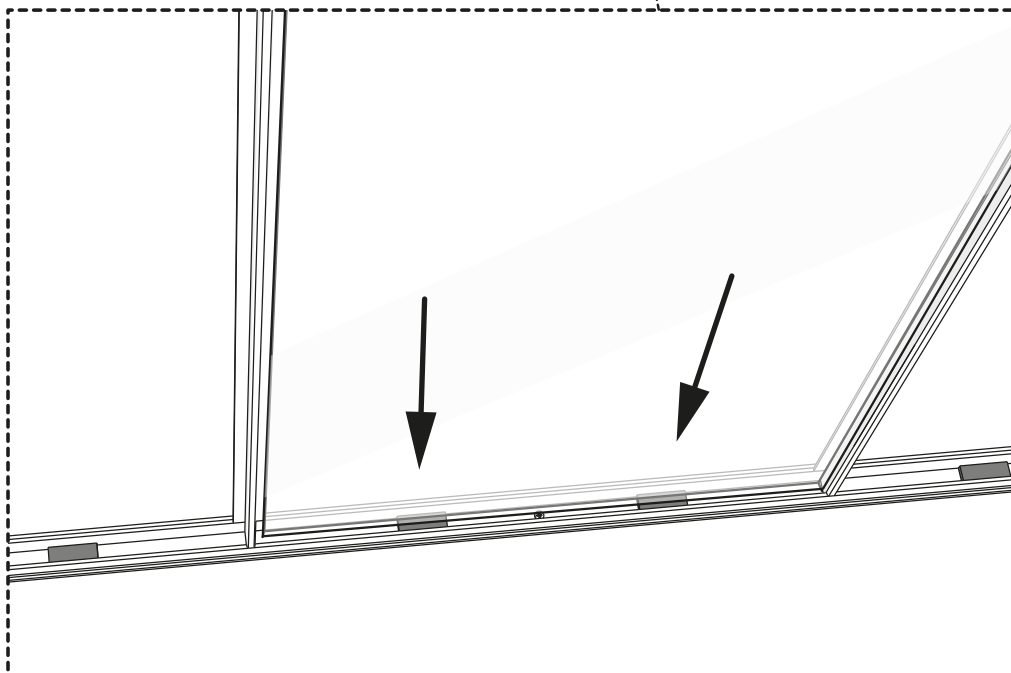
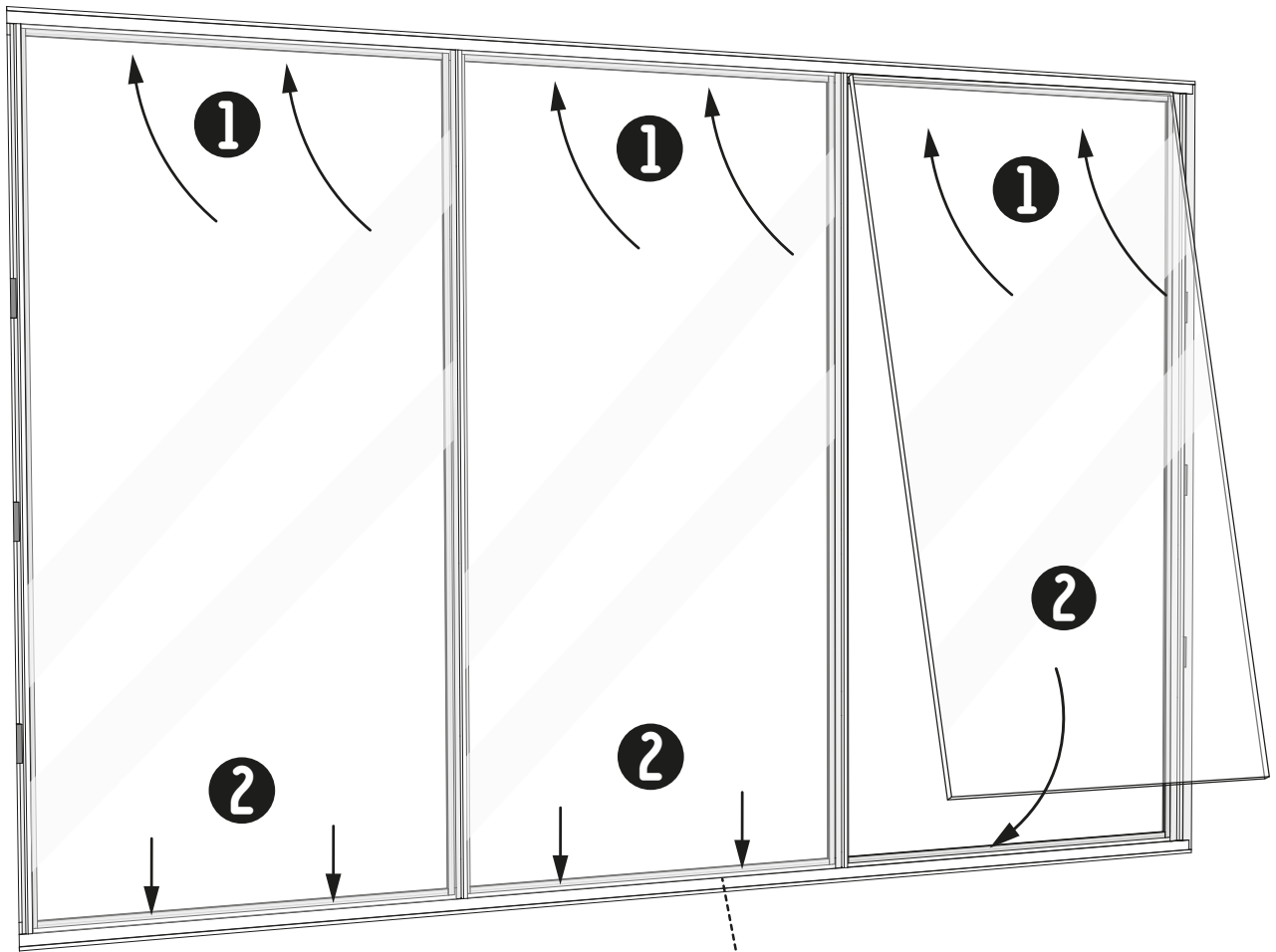


Alignement
Alignment
Ausrichtung
Uitlijning

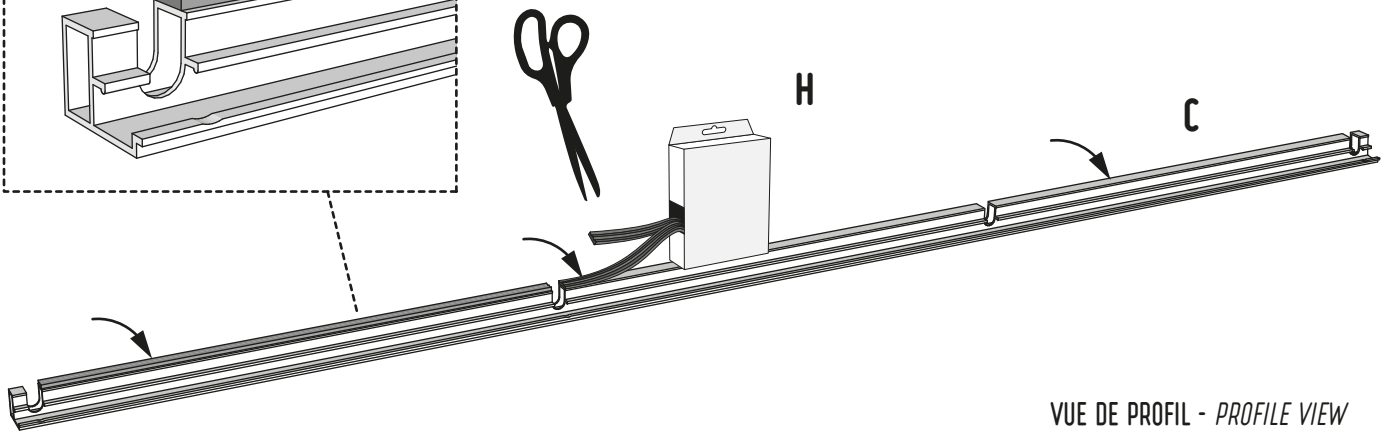
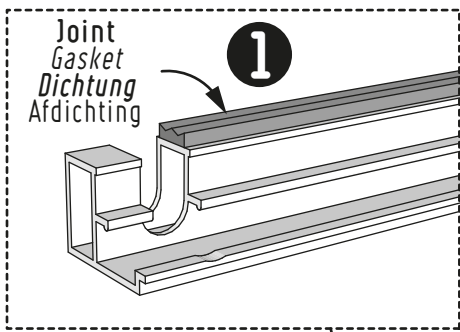


Dédoulez le joint avant de le coller.
Separate the joint before gluing it.
Trennen Sie die Dichtung, bevor Sie sie kleben.
Ontdubbel de rubber vooraleer deze te lijmen.

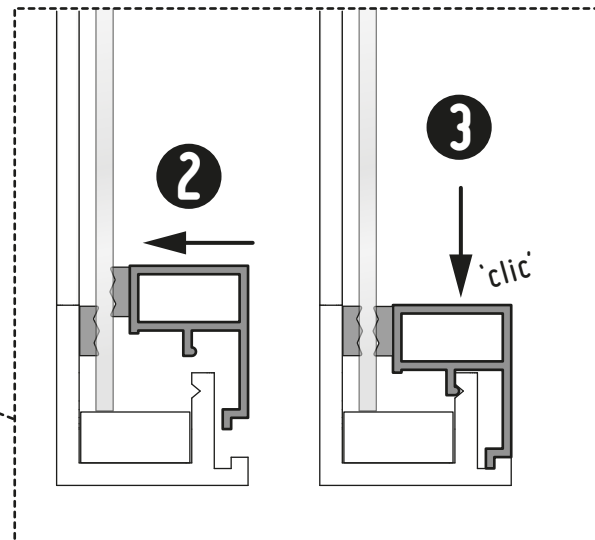
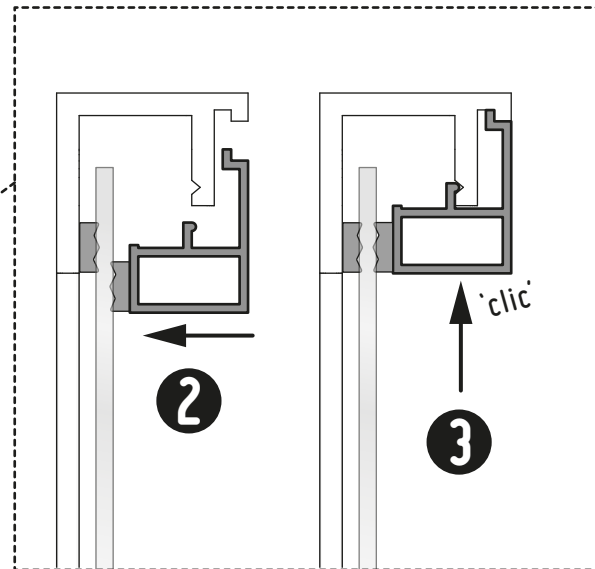
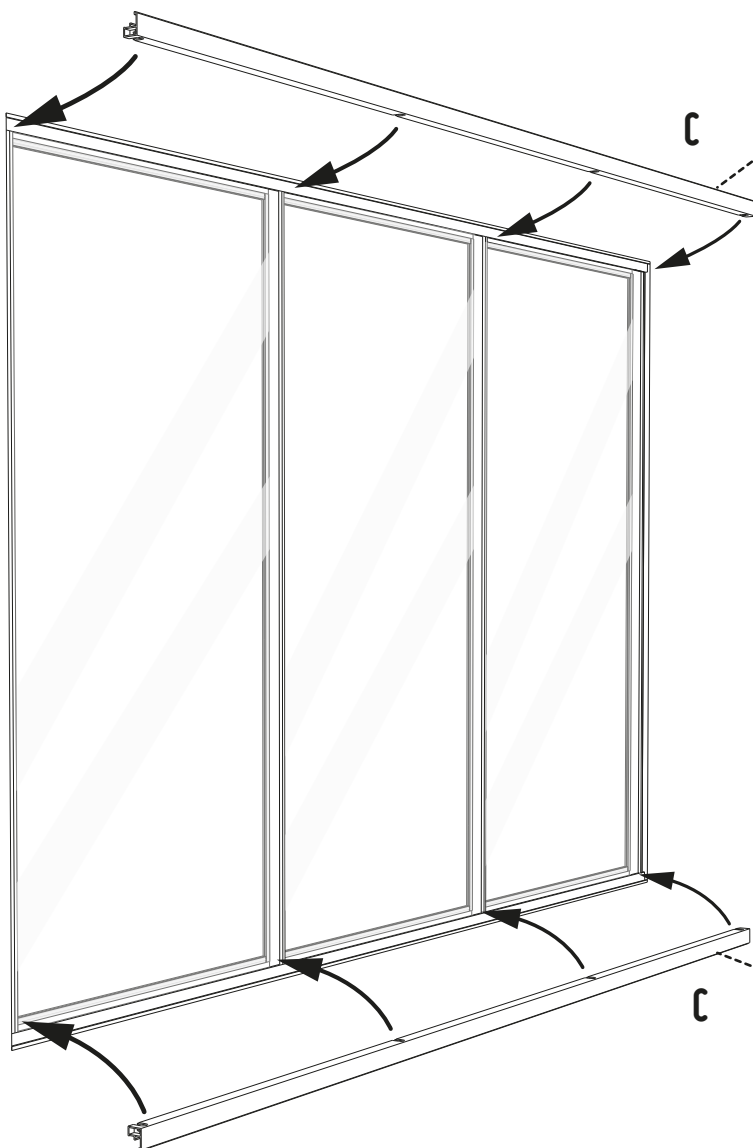
ÉTAPE 7 - STEP 7 - SCHRITT 7 - STAP 7



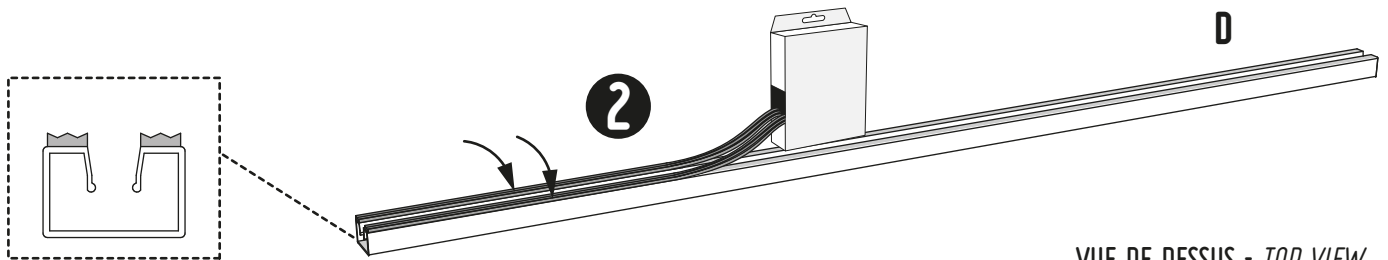
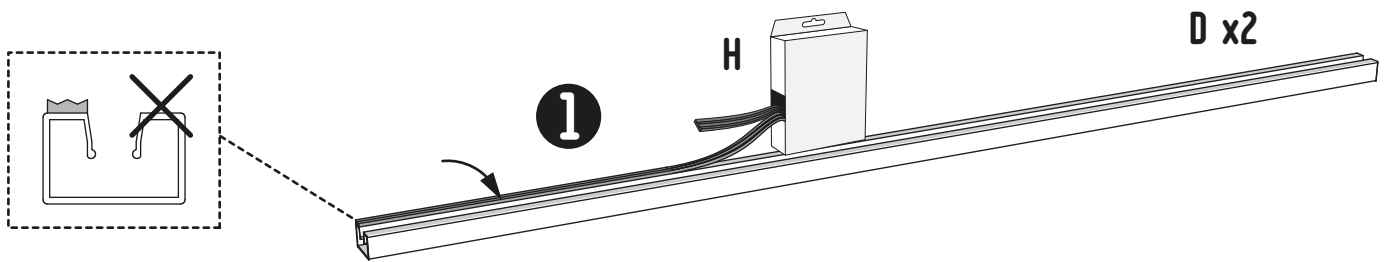
ÉTAPE 8 - STEP 8 - SCHRITT 8 - STAP 8



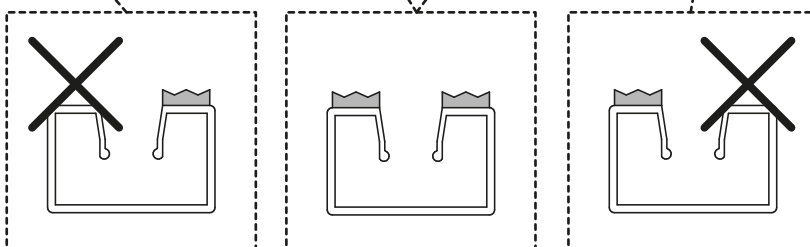
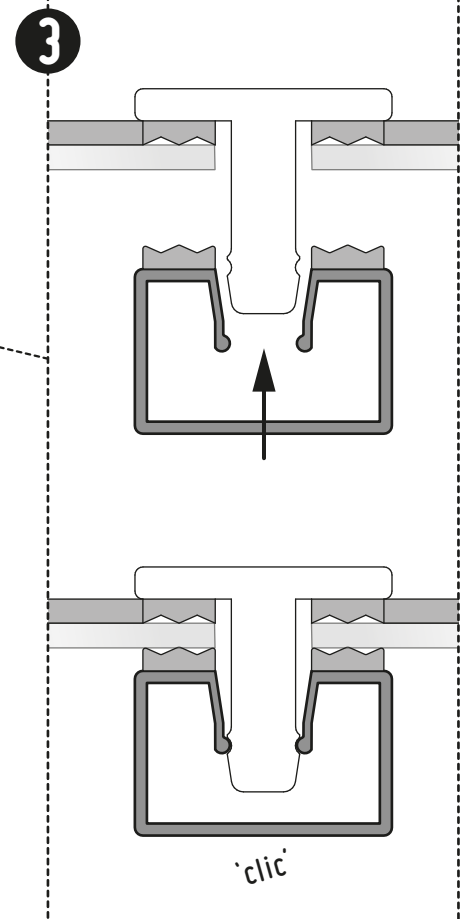
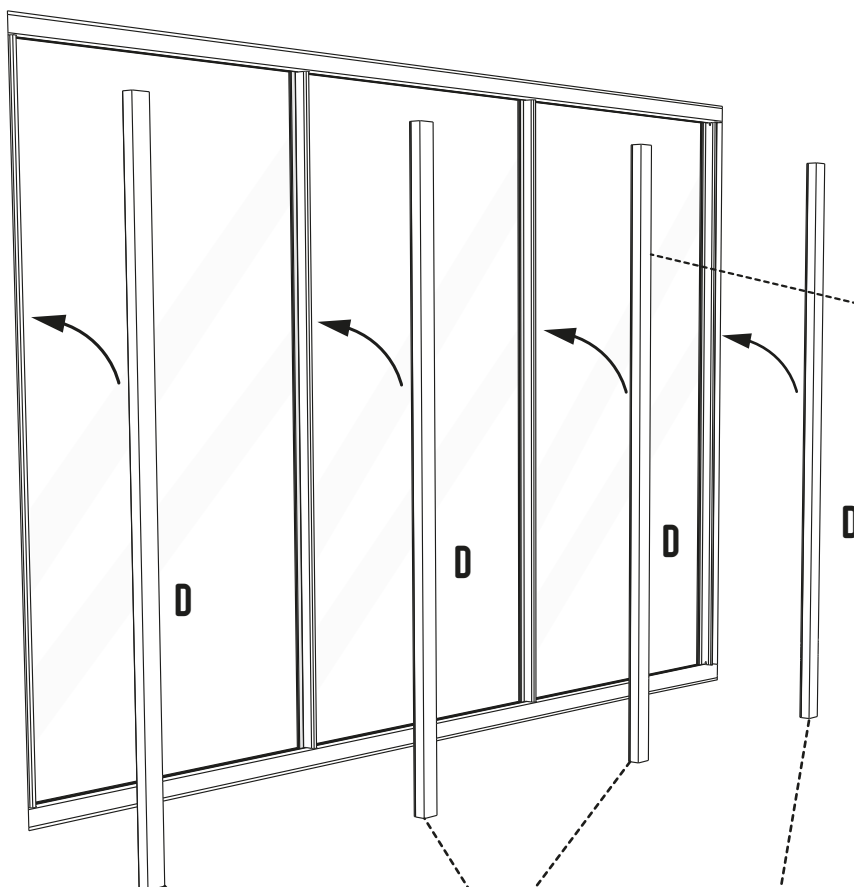
VUE DE PROFIL - PROFILE VIEW
PROFILANSICHT - ZIJAANZICHT

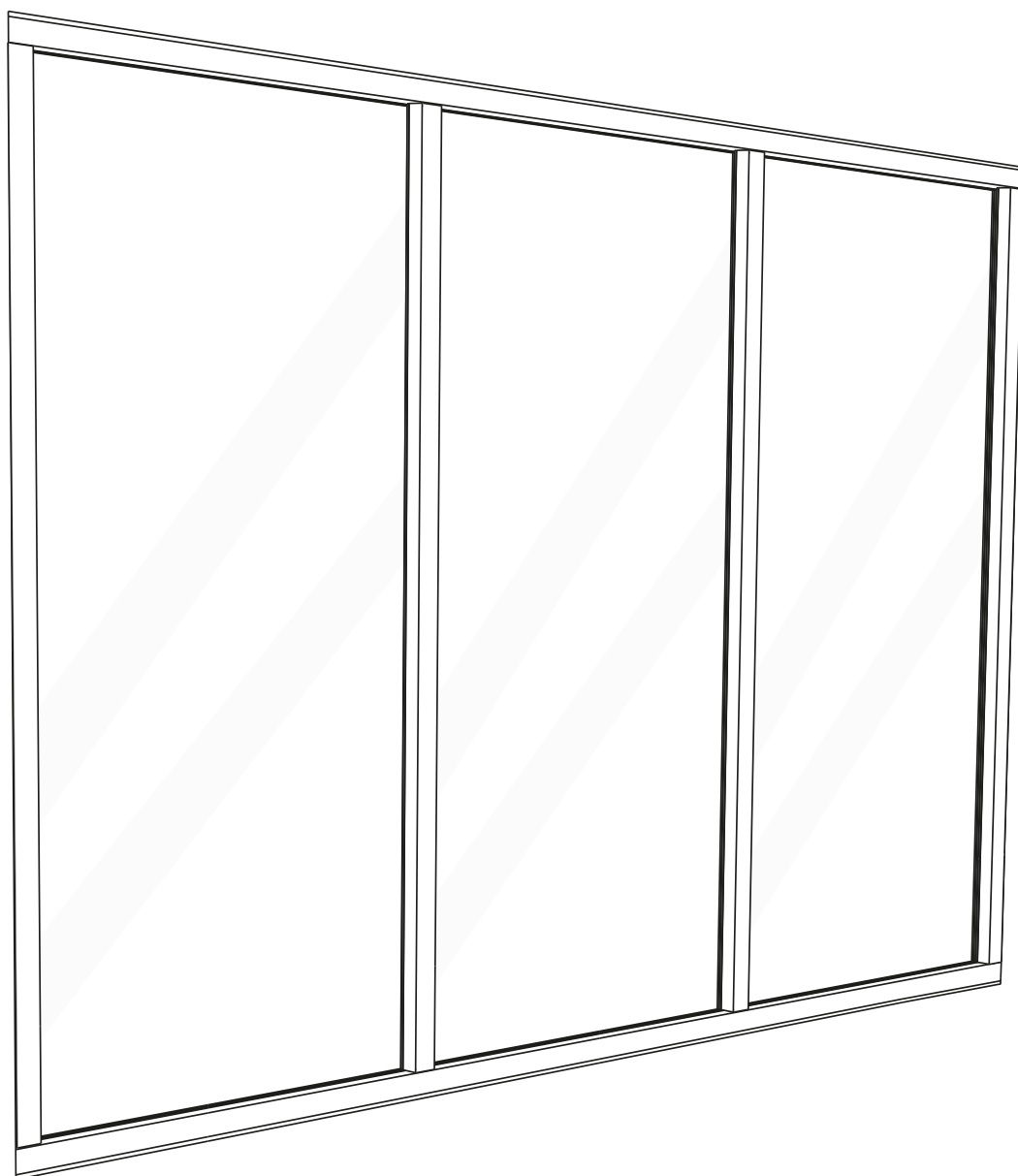


ÉTAPE 9 - STEP 9 - SCHRITT 9 - STAP 9



VUE DE DESSUS - TOP VIEW
ANSICHT VON OBEN - BOVENAANZICHT





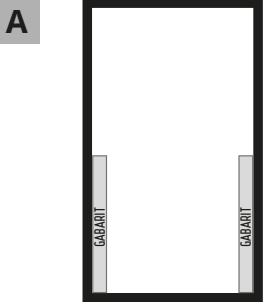
Félicitations ! *Congratulations ! Herzliche Glückwünsche!* Gefeliciteerd!

URBAN

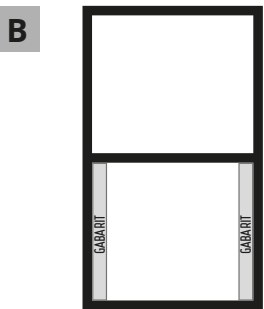


2 Pair de profils (recto verso)
2 Pair of profiles (recto verso)
2 Paar Profil (recto verso)
2 paar profielen (recto verso)

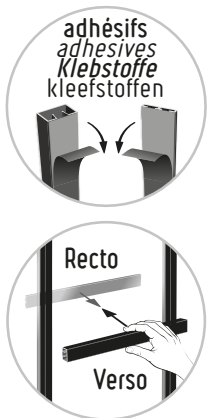
2 gabarits de pose en bois
2 Wooden gabarits
2 Holz Abstandshalter
2 houten afstandshouders



Positionnez les 2 gabarits.
Install the 2 gabarits as shown.
Die 2 Abstandshalter positionieren.
Positioneer de 2 houten afstandshouders



Collez le profil en suivant les gabarits.
Glue the profile accordingly to the gabarits.
Profil gemäss Abstandshalter Kleben.
Kleef het profiel langs de afstandshouders.

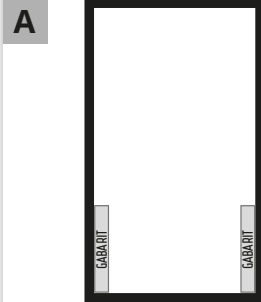


DISTRICT

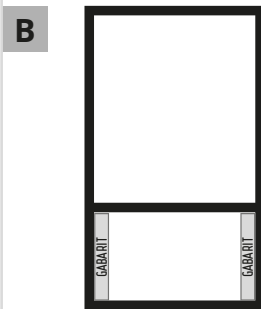


2 Pair de profils (recto verso)
2 Pair of profiles (recto verso)
2 Paar Profil (recto verso)
2 paar profielen (recto verso)

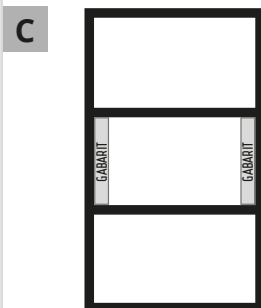
2 gabarits de pose en bois
2 Wooden gabarits
2 Holz Abstandshalter
2 houten afstandshouders



Positionnez les 2 gabarits.
Install the 2 gabarits as shown.
Die 2 Abstandshalter positionieren.
Positioneer de 2 houten afstandshouders



Collez le profil en suivant les gabarits.
Glue the profile accordingly to the gabarits.
Profil gemäss Abstandshalter Kleben.
Kleef het profiel langs de afstandshouders.



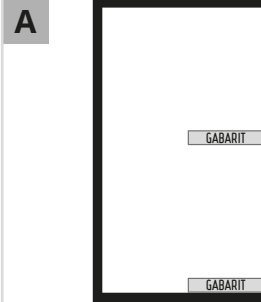
Déplacez ensuite les gabarits puis collez le profil.
Change the gabarits position as shown and glue the profile.
Die 2 Abstandshalter positionieren, danach Profil kleben.
Verplaats vervolgens de afstandshouders en kleef het profiel.

BISTROT

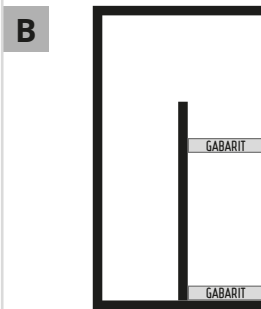


2 Pair de profils (recto verso)
2 Pair of profiles (recto verso)
2 Paar Profil (recto verso)
2 paar profielen (recto verso)

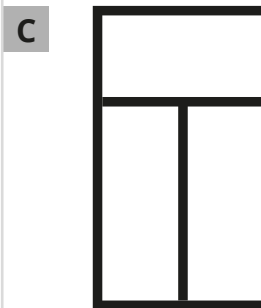
2 gabarits de pose en bois
2 Wooden gabarits
2 Holz Abstandshalter
2 houten afstandshouders



Positionnez les 2 gabarits.
Install the 2 gabarits as shown.
Die 2 Abstandshalter positionieren.
Positioneer de 2 houten afstandshouders

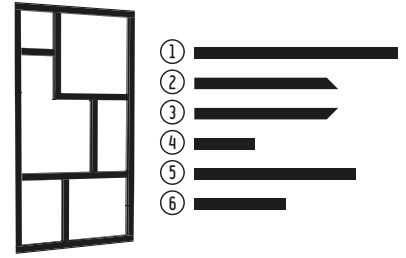


Collez le profil en suivant les gabarits.
Glue the profile accordingly to the gabarits.
Profil gemäss Abstandshalter Kleben.
Kleef het profiel langs de afstandshouders.



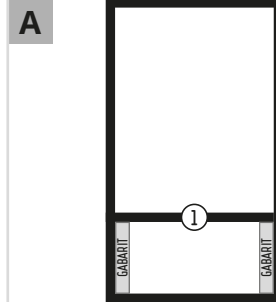
Collez le profil horizontal.
Glue the horizontal profile.
Horizontal Profil kleben.
Kleef het horizontaal profiel.

DESIGN

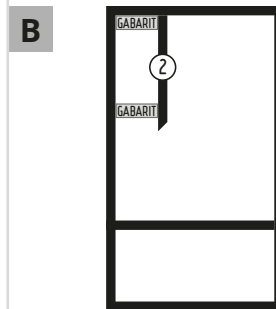


6 Pair de profils (recto verso)
6 Pairs of profiles (recto verso)
6 Paar Profil (recto verso)
6 paar profielen (recto verso)

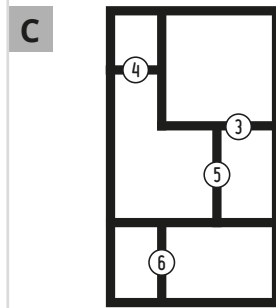
4 gabarits de pose en bois
4 Wooden gabarits
4 Holz Abstandshalter
4 houten afstandshouders



Positionnez les 2 grands gabarits puis collez le profil 1.
Install the 2 large gabarits as shown and glue the profile 1.
Die 2 große Abstandshalter positionieren, Profil 1 kleben.
Positioneer de 2 grote afstandshouders en kleef het profiel 1.

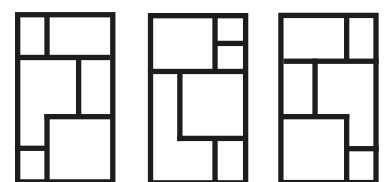


Positionnez les deux petits gabarits, puis collez le profil 2.
Install the two small gabarits and glue the profile 2.
Die 2 kleine Abstandshalter positionieren und danach Profil 2 kleben.
Positioneer de 2 kleine afstandshouders en kleef het profiel 2.



Collez le profil 3. Collez ensuite les profils 4, 5 et 6 selon vos envies.
Glue the profile 3. Then glue profiles 4, 5 and 6 as desired.
Danach Profil 3 kleben. Kleben Profile 4, 5 und 6 wie gewünscht ein.
Kleef het profiel 3. Kleef de profielen 4, 5 en 6 naar wens in.

Autres exemples d'assemblage :
Other assembly possibilities :
Andere Design Beispiele :
Voorbeelden van andere designs :



Procédez de la même façon de l'autre côté du vitrage.
Proceed the same way on the other side of the glass.
Gehen Sie auf der anderen Seite der Verglassung genauso vor.
Ga verder op dezelfde manier aan de andere kant van het glas.

ATTENTION

Les profils sont repositionnables seulement si vous exercez une légère pression. Pour une pose définitive, appuyez fortement.
Profiles can only be repositioned if you exercise a slight pressure. For a final pose, press hard.
Die Profile können nur bei leichtem Druck neu positioniert werden. Für eine endgültige Installation drücken Sie stark.
De profielen kunnen enkel opnieuw worden gepositioneerd bij lichte druk. Hard drukken voor een definitieve bevestiging.